



Paste 1 PP  
Size Photo

# ADMISSION APPLICATION FORM

1. Name of the child ..... (as per passport)
2. Date of Birth..... Gender (Male/Female) .....
3. Child's Passport Number .....
4. Child's Green Book Number (For Tibetans) .....
5. Present Class/Grade .....
6. Name of the Previous School .....
7. Admission Requested in Sambhota Tibetan School,.....
8. Class/Grade in which admission is requested ..... Duration .....
9. Parent's Name: Mr./Mrs. ....
10. Parent's Passport No. ....
11. Parent's Green Book no. (For Tibetans) .....
12. Address .....
13. Email Address ..... Contact No.....

### Child's Tibetan Language Proficiency: (Please tick)

- a) **Speaking** - Very good  / Good  / Need improvement  .....
- b) **Reading** - Very good  / Good  / Need improvement  .....
- c) **Writing** - Very good  / Good  / Need improvement  .....

### Special Information:

- a) Current medication, if any .....
- b) Allergies, if any .....
- c) Dietary restriction, if any .....

Signature of Parents ..... Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

### Documents to be attached along with the application:

1. Copy of the child and parents' passport
2. Copy of child and parents' Green Book with updated paid receipt. (For Tibetans)
3. Copy of child's Birth certificate
4. Copy of child's grade card/certificate
5. Medical Fitness certificate issued by a registered Doctor
6. Copy of medical case history/ immunization/etc. (Optional)

## PARENTS' UNDERTAKING

I/We Mr. .... and Mrs. ....resident of  
..... country .....

acknowledge that the Sambhota Tibetan School will ensure utmost care of my child's academic growth and well-being. However, I/We will take full responsibility in the event of any unforeseen circumstance.

I/We, hereby authorize the School and Sambhota Tibetan Schools Society to take necessary measures and medical treatment/care to my child, if required.

Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Signature of Parents .....

## AUTHORIZATION LETTER FOR LOCAL GUARDIAN

I/We Mr. .... and Mrs. ....resident of  
..... country .....

authorize the following person as local guardian of my child during his/her stay in the school. The school may contact them for any urgent or important issues related to my child where connecting to parents or parent's physical involvement is not possible.

1. Mr./Mrs. ....resident of

.....  
Relationship with the child .....

Phone no. **i)** ..... **ii)** .....

2. Mr./Mrs. ....resident of

.....  
Relationship with the child .....

Phone no. **i)** ..... **ii)** .....

Signature of the Parents: ..... Signature of the Local guardian: .....

Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_



### 2) **སློབ་དོན། School Charges**

2.1 ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྲུ་ཁག་གི་བོད་སྤྱལ་སློབ་མོ་ལྷོ་ཏུ་བྱུང་བའི་སློབ་ཁག་གི་གཏན་འཇགས་སའམ་ཉིན་སློབ་གང་རུང་ནང་སློབ་འཇུག་གནང་ཆེ་ཉལ་ཁང་དོད་དང་ཉིན་སློབ་དོད་རྒྱ་གར་ནང་གི་བོད་སྤྱལ་བྱིངས་དང་གཅིག་མཚུངས་བསྐྱེ་ཆ་གནང་གྱི།

Tibetan students from abroad seeking admission in Sambhota boarding or day schools shall be required to pay hostel charges or day school charges in INR same as Tibetan children in India.

2.2 བོད་པ་མིན་པའི་ཕྱི་རྒྱལ་གྲུ་གུ་སློབ་མོ་ལྷོ་ཏུ་བྱུང་བའི་སློབ་ཁག་གི་གཏན་འཇགས་སའམ་ཉིན་སློབ་གང་རུང་ནང་སློབ་འཇུག་གནང་ཆེ་ཉལ་ཁང་དོད་རྒྱ་རེར་ཉིན་སློབ་ 3500.00 དང་ཉིན་སློབ་དོད་རྒྱ་རེར་ཉིན་སློབ་ 1000.00 བསྐྱེ་ཆ་གནང་གྱི།

Non-Tibetan students from abroad seeking admission to Sambhota boarding or day schools shall be required to pay hostel charges of INR 3500.00 per month or day school charges of INR. 1000.00 per month.

2.3 གོང་ལུས་སློབ་དོད་བསྐྱེ་ཆ་ལས་གཞན་སློབ་གྲུ་སོ་སོའི་བསྐྱེ་ཆ་མཁོ་ཇི་ཡོད་གནང་དགོས་མཆིས།

Concerned parents will have to pay locally applicable contributions other than the above-stated charges.

### 3) **པ་མའི་མཁུན་རྟོགས་སྒྲུབ། For Parents Awareness**

3.1 སློབ་མའི་མཁོང་མཆན་ལག་ཁྲུང་ལུ་སྐབས་དང་དེ་རྗེས་ཀྱི་བརྒྱུད་རིམ་གང་ཞིག་ཡིན་རུང་དོ་བདག་པ་མའམ་འགན་ལེན་པས་འབྲེལ་ཡོད་གཞུང་གི་ཁྲིམས་སྲིད་ལྟར་གནང་དགོས། དེ་འབྲེལ་རྒྱུ་གཉེར་སོགས་ཇི་དགོས་དོ་བདག་པ་མས་རེ་ལུས་སྐྱེ་ཆ་སྤྱི་བྱུང་ཡིག་ཚང་ནས་གནང་འཇུག།

The process of applying for the Student Visa and any subsequent procedure must be followed and adhered to by the respective parents or guardians in accordance with the relevant government rules and regulations. In this context, as per parents' request, STSS Head office shall provide any supporting letter or certificate required by the relevant government office.

3.2 སློབ་སྤྱལ་འཛིན་རིམ་བརྒྱུད་པ་བར་སློབ་འཇུག་གནང་འཇུག་ཆོག་ཀྱང་། པ་མའི་ངོས་ནས་སྤྱལ་འཛིན་རིམ་བརྒྱུད་པ་ཡན་རྒྱུན་གཏན་སློབ་མའི་སློབ་འཇུག་གནང་སློ་ཡོད་ཆེ་སྤྱི་བྱུང་ཡིག་ཚང་ལྟར་གོ་བསྐྱེ་ཆ་གནང་དགོས་མཆིས།

The students will be admitted up to class/grade VIII. Parents wishing to admit their child beyond class VIII as regular students shall have to discuss with STSS HQ.

3.3 སྤྱིར་སློབ་གྲུའི་ཆེད་དངོས་ཐོག་སོགས་ཞལ་འདེབས་སུ་ལ་ཅི་རུང་བ་རྣམས་སྤྱི་བྱུང་ཡིག་ཚང་གི་བཀའ་འཁོལ་ལུས་ཐོབ་ཐོག་ལེན་ལེད་ཆོག་ཀྱང་། དགེ་ལས་གང་ཟག་སྐྱེར་ལ་དུལ་དངོས་སོགས་ཇན་པའི་ཚུལ་དུ་གནང་མི་ཆོག།

Any donation in kind or cash given to school can be accepted only with prior permission from STSS HQ. However, gifts in any form to individual staff are not permitted.

༧། རོ་འཁོར་སློབ་དུས། Academic Session

སློབ་ཁག་གི་རོ་འཁོར་སློབ་དུས་འགོ་འཇུག་གི་ཚེས་གངས་སེ་རྩོ་འ་བོད་སློབ་ཚོགས་པའི་དྲ་ཚིགས་ཐོག་གཟིགས་གནང་  
ཡོང་བ་ལྟ།

Dates for commencement of academic session must be referred from the STSS website.

གོང་གི་ཅ་འཛིན་ལམ་སྟོན་དང་སློབ་དོད་ལ་དགོས་གལ་ནམ་བུ་མཚམས་བསྐྱར་བཅོས་གནང་རྒྱ་ལགས།

The above admission guidelines and school charges shall be revised as and when necessary.

ཕྱི་རྒྱལ་ཡུལ་གྲུ་ཁག་གི་སྤུ་གུ་སེ་རྩོ་འ་བྱུང་ཁོངས་སློབ་ཁག་ནང་སློབ་འཇུག་གནང་ཕྱོགས་ཀྱི་བསྐྱར་བཅོས་ཅ་འཛིན་ལམ་སྟོན་  
འདི་བཞིན་ཕྱི་ལོ་༢༠༢༥ ལྷ་ ༧ ཚེས་ ༡ རས་ལག་བསྐྱར་གནང་གྱ།

The revised guidelines for the admission of students from abroad in Sambhota Tibetan Schools shall be effective from 1<sup>st</sup> April, 2025.

Date: 27.03.2025

སློབ་ཁག་འཇུག་འཛིན།

(Director, STSS)



## ཉན་ཅམ་གྱི་གནས་ཤིང་དམིགས་ཚད་འཛིན་ས།

སྡེ་ཚན།	༡	༢	༣	༤
<p>སྡོ་གསུམ་གྱི་ བཟང་སྲོད།</p>	<p>༡། སྡོ་བ་མིང་ལ་མ་ཉན་པར་ གཞོན་བསྐྱལ་བ། ༢། རྡོ་སྤང་མེད་པར་ གཡེངས་ནས་བཞུགས་པ། ༣། རྒྱུན་ཏུ་རྡོ་སྤང་གི་ཏུས་ ཡུན་ཉ་ཅང་མུང་མུང་།</p>	<p>༡། རྒྱུན་ཏུ་སྡོ་བ་མིང་ལ་ཉན་ ཡང་མཚམས་རེར་སྡོ་བ་ མིང་ལ་གཞོན་བསྐྱལ་བ། ༢། མཚམས་རེར་རྡོ་སྤང་ གིས་ཉན་པ། ༣། མཚམས་རེར་རྡོ་སྤང་གི་ ཏུས་ཡུན་མུང་མུང་ཡིན་པ།</p>	<p>༡། རྒྱུན་ཏུ་སྡོ་བ་མིང་ལ་ གཞོན་མ་བསྐྱལ་པར་ཉན་ པ། ༢། རྒྱུན་ཏུ་སྡོ་བ་མིང་དང་ ཕྱོས་བསྐྱུར་ཁག་ལ་རྡོ་ སྤང་གིས་ཉན་པ། ༣། རྒྱུན་ཏུ་རྡོ་སྤང་གི་ ཏུས་ཡུན་ཡག་པོ་ཡོད་ པ།</p>	<p>༡། རྒྱུན་ཏུ་སྡོ་བ་མིང་ལ་རྡོ་ སྤང་ཆེན་པོས་ཉན་ཏེ་ གཞོན་མ་བསྐྱལ་བ། ༢། དགོ་གན་གྱི་སྡོ་བ་མིང་ དང་ཕྱོས་བསྐྱུར་ཁག་ལ་ རྡོ་སྤང་ཆེན་པོས་ཉན་ཏེ་ མཉམ་ཞུགས་གནང་བ། ༣། རྒྱུན་ཏུ་རྡོ་སྤང་གི་ ཏུས་ཡུན་ཉ་ཅང་ཡག་པོ་ ཡོད་པ།</p>
<p>གོ་རྟོགས་ ཏུས་ཅམ།</p>	<p>༡། རྒྱུན་ཏུ་སྐྱད་ཆ་འཆད་ ཏུས་ནང་དོན་མི་རྟོགས་ པས་ཡ་ལན་བྱེད་མི་སྲུབ་ པ།</p>	<p>༡། སྐྱད་ཆ་འཆད་ཏུས་ མཚམས་རེར་ནང་དོན་མི་ རྟོགས་པས། དྲི་བ་ཡང་ ཡང་བཏང་སྟེ་ནང་དོན་ རྟོགས་ཐབས་བྱེད་པ།</p>	<p>༡། སྐྱད་ཆའི་ནང་དོན་ པལ་ཆེར་རྟོགས་སྲུབ་ ཅིང་། ལན་འདེབས་ཀྱང་ སྲུབ་པ།</p>	<p>༡། སྐྱད་ཆའི་ནང་དོན་ཆ་ ཚང་རྟོགས་སྲུབ་པ།</p>
<p>ཡ་ལན་དང་ མཉམ་ཞུགས།</p>	<p>༡། སྐྱད་ཆའི་གོ་དོན་མ་ རྟོགས་པས་ཡན་འདེབས་ མ་སྲུབ་པ། ༢། ནང་དོན་སྲོགས་ བསྐྱེགས་བྱས་ཏེ་ཡན་ འདེབས་མི་སྲུབ་པ།</p>	<p>༡། སྐྱད་ཆའི་ནང་དོན་རྟོགས་ པའི་ཆེད་ཏུ་སྐྱད་ཆ་ཡང་ ནས་ཡང་ཏུ་དྲིས་པ། ༢། གང་ཚོས་བ་དེ་གཞན་གྱི་ རྟོགས་སྐྱོར་ལོག་ཅུང་འགྲི་ སྲུབ་པ།</p>	<p>༡། མཚམས་རེར་སྐྱད་ ཆའི་ནང་དོན་རྟོགས་པར་ ཅུང་དཀའ་ངལ་འབྲས་པ། ༢། གང་ཚོས་བ་དེ་གཞན་ གྱི་རྟོགས་སྐྱོར་ལོག་གང་ འཚམ་འགྲི་སྲུབ་པ།</p>	<p>༡། སྐྱད་ཆའི་ནང་དོན་ དང་མཐུན་པར་ཡ་ལན་ བྱེད་སྲུབ་པ། ༢། གང་ཚོས་བ་དེ་སོ་ སོའི་ངོས་ནས་འགྲི་སྲུབ་ པ།</p>

## འབྲི་ཅུལ་གྱི་གནས་ལུས་དམིགས་ཚད་འཛིན་ས།

ལྗོངས།	༡	༢	༣	༤
ཡིག་གཟུགས།	༡། དབྱ་ཅན་དང་དབྱ་མེད་སོགས་ཡིག་གཟུགས་གང་ཡང་འབྲི་མི་ཤེས་པ།	༡། དབྱ་ཅན་དང་དབྱ་མེད་སོགས་ཡིག་གཟུགས་གང་རུང་གཅིག་འབྲི་ཤེས་ཀྱང་གཟུགས་མི་མཛེས་ལ་ཡི་གེ་བར་གྱི་སྟོང་ཆ་ཡང་མི་སྟོམ་པས་ཡི་གེ་དོ་འཕྲོད་དཀའ་བ།	༡། དབྱ་ཅན་དང་དབྱ་མེད་སོགས་ཡིག་གཟུགས་གང་རུང་ཞིག་གི་བཞོ་ལྷ་ཡག་པོ་འབྲི་ཤེས་ཀྱང་ཡི་གེ་བར་གྱི་སྟོང་ཆ་མི་སྟོམ་པས་ཡི་གེ་ཅུང་སློག་དཀའ་བ།	༡། དབྱ་ཅན་དང་དབྱ་མེད་སོགས་ཡིག་གཟུགས་མཛེས་པོ་འབྲི་ཤེས་ལ་ཡི་གེ་བར་གྱི་སྟོང་ཆ་ཡང་སྟོམ་པས་སློག་བདེ་པོ།
མིང་ཚིག་དང་དག་ཆ།	༡། དབྱུངས་གསལ་སོ་བཞི་དང་། བཅེགས་འདོགས་ཅན་གྱི་ཡི་གེ་སོགས་དོ་མི་འཕྲོད་པ། གལ་ཏེ་དོ་འཕྲོད་ཀྱང་གོ་རིམ་ལྷོད་འབྲི་མི་ཤེས་པ།	༡། ལྷན་ལྷན་གྱི་ཅ་དངོས་དང་། ཁ་དོག་སྟོག་ཆགས་སོགས་ཀྱི་མིང་གི་དག་ཆ་ཐན་བྱ་འབྲི་ཤེས་པ་ལས། བེད་སྟོད་གཏོང་མི་ཤེས་པ།	༡། མིང་ཚིག་གང་འཚམ་ཤེས་པ་མ་ཟད། དེའི་བེད་སྟོད་ཀྱང་ཅུང་མ་ཞོར་བར་འབྲི་ཤེས་པ།	༡། མིང་ཚིག་ལྷག་ཅིང་བཞོལ་སྟོད་ལེགས་པ་དང་། ཚིག་གི་ཉམས་འགྱུར་སྟོན་ཤེས་པ།
བདེ་སྟོད།	༡། མད་བེད་སྟོད་བྱས་ཀྱང་སྐྱ་སྟོར་ཕལ་ཆེར་ཞོར་བ་མ་ཟད་དོན་སྟོར་མི་ཤེས་པ།	༡། མད་བེད་སྟོད་བྱེད་དུས་སྐྱ་སྟོར་ཅུང་ཞོར་བ་མ་ཟད་དོན་སྟོར་མི་ཤེས་པ།	༡། མད་བེད་སྟོད་བྱེད་དུས་སྐྱ་སྟོར་རེ་གཉིས་ལས་མ་ཞོར་ཡང་དོན་སྟོར་ཐན་བྱ་རེ་ཞོར་བ།	༡། ཚིག་སྐྱབ་གཅིག་ནང་མད་གཉིས་གསུམ་མ་ཞོར་བར་བེད་སྟོད་གནང་སྟེ་བརྗོད་བྱ་སྟོན་པོ་བཟོས་པ།
ནང་དོན།	༡། བརྗོད་པའི་ནང་དག་ཞོར་མང་བས་བརྗོད་དོན་གཙོ་བོ་གང་ཡིན་ཉོགས་མི་སྐྱབ་པ།	༡། ཚིག་སྐྱབ་བཟོས་ཀྱང་དེའི་ནང་དག་ཞོར་མང་ཞིང་གོ་རིམ་མི་ལྷན་པས་དོན་ཉོགས་དཀའ་བ།	༡། བརྗོད་པའི་ནང་དག་ཞོར་ཅུང་ཞིང་བརྗོད་བྱ་སོགས་ཕལ་ཆེར་གོ་རིམ་ལྷན་ལ་ཚིག་སྟོར་སྟོན་པས་དོན་ཉོགས་སྐྱ་བ།	༡། ཉོན་ཐོ་དང་ཚོམ་སྲུང་སོགས་གོ་རིམ་ལྷན་ཞིང་ཚིག་སྟོར་སྟོན་ལ་དག་ཞོར་ཡང་མེད་པས་ནང་དོན་གསོན་ཉམས་དོད་པོ།



## འཆད་ཅུལ་གྱི་གནས་རིམ་དམིགས་ཚད་འཛིན་ས།

ཕྱི་ཚན།	༡	༢	༣	༤
ལྷན་གདངས།	༡། ལྷན་ཚའི་ལྷན་གདངས་མི་གསལ་ལ་ཚིག་ལ་ལྷན་སྐྱོད་མང་བས་དོན་གསལ་ལོ་རྟོགས་དཀའ་བ།	༡། ལྷན་ཚའི་ལྷན་མི་གསལ་བ་ལ་བརྟེན་ནས་དོན་རྟོག་ཙམ་གོ་དཀའ་བ།	༡། མཚམས་རེར་ལྷན་ཚའི་ལྷན་ཁ་ཤས་མི་གསལ་ཡང་དོན་གོ་ཐུབ་པ།	༡། ལྷན་ལྷན་གསལ་མི་འདྲ་ཡང་ལྷན་ཚའི་ལྷན་གདངས་གསལ་བས་དོན་གོ་སླ་བ།
བརྟེན།	༡། ལྷན་ཚའི་ནང་ཐང་བེད་སྐྱོད་མེད་པར་བརྟེན་ཚིག་གི་མཐུད་མཚམས་ཆད་ལྷན་ཆ་བཤད་དཀའ་ལ་དོན་ཡང་མི་གོ་བ།	༡། ལྷན་ཚའི་ནང་ཐང་གི་བེད་སྐྱོད་མལ་ཆར་ཞོར་བས་དོན་གོ་དཀའ་བ་མ་ཟད་ལྷན་ཆ་ལ་ལྷན་སྐྱོད་མང་བ།	༡། ལྷན་ཚའི་ནང་ཐང་ཐུན་བྱ་རེ་ཞོར་ཡང་དོན་གོ་བར་དཀའ་ངལ་མེད་པ།	༡། ལྷན་ཚའི་ནང་ཐང་མ་ཞོར་བར་བེད་སྐྱོད་བྱེད་ཐུབ་པ།
མིང་ཚིག་དང་ཐ་སྙད།	༡། ཐ་སྙད་དང་མིང་ཚིག་ཞན་པའི་རྒྱུ་གྱིས་སློང་མོལ་བྱེད་མི་ཐུབ་པ།	༡། མཚམས་རེ་ཐ་སྙད་དང་མིང་ཚིག་ཞོར་བ་བེད་སྐྱོད་གྱིས་ལྷན་ཚའི་ནང་དོན་རྟོགས་མི་ཐུབ་པ།	༡། ཐ་སྙད་ཁ་ཤས་བརྗོད་བྱའི་དོན་དང་མི་མཚུངས་པ།	༡། སློང་མོལ་བྱེད་དུས་ཐ་སྙད་ཀྱི་ནམ་འགྲུར་རན་པོ་བེད་སྐྱོད་བྱེད་ཤེས་པ།
ལྷན་བདེ་པོ་ཚུ་རྒྱུ་གྱི་རྒྱུ།	༡། སློང་མོལ་བྱེད་དུས་ལྷན་ཡིག་མི་འདད་པའི་རྒྱུ་གྱིས་ལྷན་ཆ་ཡང་སྲིད་འགག་བའམ་ཡང་ན་བཤད་མི་ཐུབ་པ།	༡། ལྷན་ཡིག་མི་འདད་པའི་རྒྱུ་གྱིས་སློང་མོལ་བྱེད་དུས་ཐེ་ཚོམ་བྱུང་སྟེ་བཤད་དུས་དཀའ་ངལ་འཕྲད་པ།	༡། མཚམས་རེར་ལྷན་ཡིག་ཅུང་ཞན་པའི་རྒྱུ་གྱིས་ལྷན་ཆ་རྒྱུ་གྱི་རྒྱུ་བཤད་མི་ཐུབ་པ།	༡། ལྷན་མི་སྲིད་ཚུ་རྒྱུ་གྱི་རྒྱུ།

## སློབ་ཚད་གྱི་གནས་ལུས་དམིགས་ཚད་འཛིན་ས།

སློབ་ཚད།	སློབ་འགྲོ།	སླང་གཞི།	འགྲིང་རིམ།	མཚོ་རིམ།
སློབ་ཚད།	༡། ཡི་གེ་རེ་བྱུང་གི་སྐྱ་མི་གསལ་ཞིང་བཅེགས་འདོགས་ཅན་གྱི་ཡི་གེ་རོས་བཟུང་བར་དུས་ཚོད་འགོར་བ། ༢། ཡི་གེའི་བར་གྱི་བཅད་མཚམས་མང་པོ་ཞིག་ལོར་བ། ལྷན་དོན་མི་རྟོགས་པ།	༡། བཅེགས་འདོགས་ཅན་གྱི་ཡི་གེའི་སྐྱ་རོས་བཟུང་བར་ཅུང་དཀའ་ངལ་འབྱུང་བ། ༢། ཡི་གེ་ཁ་ལས་གྱི་བཅད་མཚམས་འབྲུག་པ། ལྷན་དོན་མི་རྟོགས་པ།	༡། ཡི་གེའི་སྐྱ་ཆ་ཚང་འོ་འཕྲོད་པ། ༢། ཡི་གེ་བཅད་མཚམས་མ་ལོར་བ། ཡི་གེ་སློབ་པའི་སྐབས་སྐྱ་གསལ་ཞིང་ལྷན་དོན་ཅུང་རྟོགས་པ།	༡། ཡི་གེ་ཆ་ཚང་འོ་འཕྲོད་ཅིང་སྐྱ་གསལ་བ། ༢། ཡི་གེ་བཅད་མཚམས་མ་ལོར་བ། ཡི་གེ་སློབ་པའི་སྐབས་སྐྱ་གསལ་ཞིང་ལྷན་དོན་ཅུང་རྟོགས་པ།